
Inhalt

Einleitung.....	30	Fehlersuche.....	40
Sicherheit.....	33	Transport, Lagerung und Entsorgung.....	40
Montage.....	36	Technische Daten.....	41
Betrieb.....	36	Service.....	42
Wartung.....	38	EG-Konformitätserklärung.....	42

Einleitung

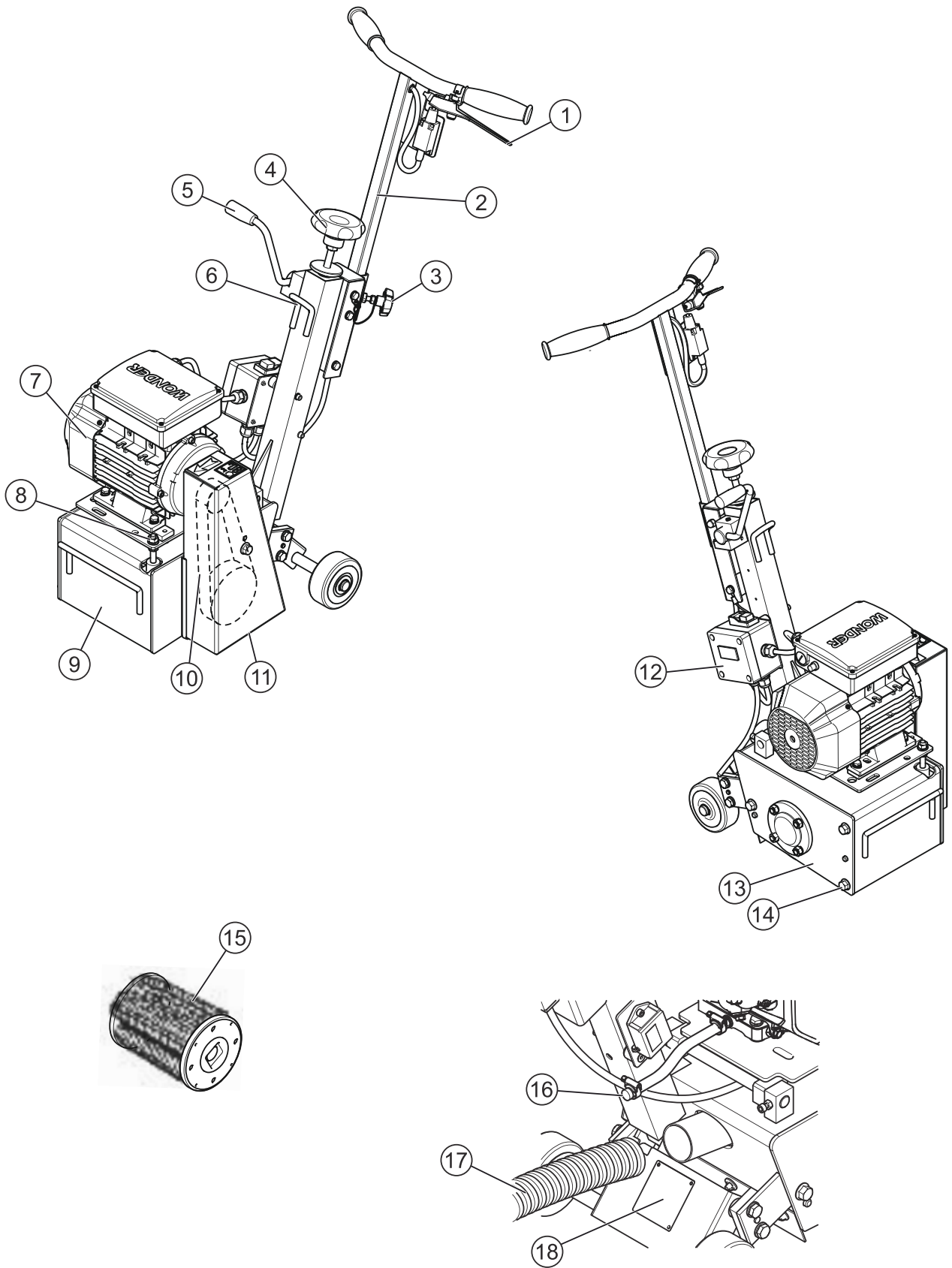
Produktbeschreibung

Für den Einsatz auf Beton, Asphalt, Farbe und andere Beschichtungen, Kleber und Stahl. Darf nicht für andere Zwecke als in diesem Handbuch beschrieben verwendet werden.

Verwendungszweck

Nuten/Fräsen, Strukturieren und Reinigen.

Produktübersicht



1. Sicherungshebel (Bedienerpräsenzsteuerung)
2. Lenkwelle
3. Drehknopf Welleneinstellung
4. Tiefeneinstellknopf (mm)
5. Hebel für schnelles Heben/Senken
6. Hebeöse
7. Motor
8. Riemenspanner
9. Chassis
10. Getriebe
11. Riemenschutz
12. Ein-/Ausschalter
13. Trommelschutzplatte
14. Trommelschutzbefestigung
15. 200 mm breite Trommel
16. Ablaufverlängerung
17. Staubabsaugschlauch
18. Typenschild

Symbole auf dem Produkt



WARNUNG! Das Gerät kann falsch oder nachlässig angewendet gefährlich sein und zu schweren oder gar lebensgefährlichen Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen führen.



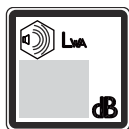
Lesen Sie stets die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal in Betrieb nehmen.



Mit diesem Symbol wird angezeigt, dass das Produkt der geltenden europäischen Richtlinie entspricht.



Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Siehe *Persönliche Schutzausrüstung auf Seite 35* für Anweisungen.



Umweltbelastende Geräuschemissionen gemäß der Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft. Die Emission des Gerätes ist im Abschnitt „Technische Daten“ und auf dem Geräteschild angegeben.



Heiße Oberfläche.



WARNUNG! Beim Schneiden bildet sich Staub, der beim Einatmen Gesundheitsschäden hervorrufen kann. Einen zugelassenen Atemschutz verwenden. Atmen Sie die Abgase nicht ein. Für gute Belüftung sorgen.



Vorsicht, Schneidegefahr.



Low Speed (L).



High Speed (S).



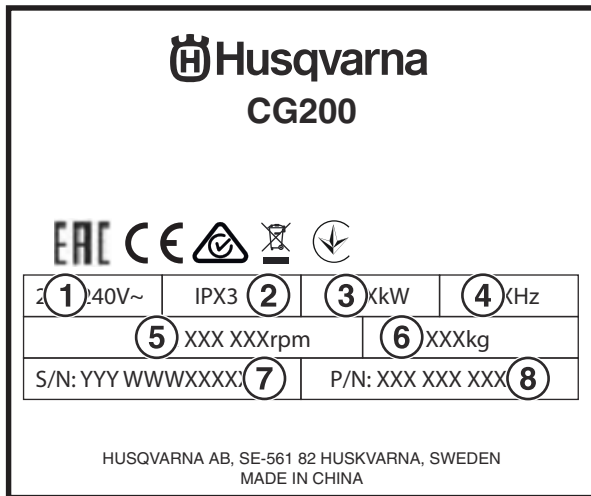
Choke-Hebel.



Umweltkennzeichen. Symbole auf dem Produkt oder seiner Verpackung weisen darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es ist stattdessen einer entsprechenden Recycling-Einrichtung zuzuführen, damit elektrische und elektronische Komponenten wiedergewonnen werden können. Dadurch, dass Sie sicherstellen, dass Sie mit diesem Produkt sorgfältig umgehen, können Sie helfen, den potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Mitmenschen entgegenzuwirken, die sich andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts ergeben können. Genauere Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie Ihr Produkt gekauft haben.

Sonstige Symbole/Aufkleber am Gerät beziehen sich auf spezielle Zertifizierungsanforderungen, die in bestimmten Ländern gelten.

Typenschild



1. Stromversorgungsspannung
2. Wasserdicht
3. Nennleistung des Motors
4. Frequenz
5. Umdrehungen pro Minute
6. Gesamtgewicht
7. Herstellungsdatum, Jahr, Woche, Seriennummer
8. Produktnummer

Produkthaftung

Jedes Produkt wird, bevor es das Werk verlässt, einem umfangreichen Prüfverfahren unterzogen, in welchem alle Funktionen genau geprüft werden. Durch das Befolgen der Anweisungen wird eine lange Nutzungsdauer Ihres Produkts unter normalen Betriebsbedingungen sichergestellt.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust oder die Beschädigung aufgrund von unsachgemäßer Verwendung oder von Veränderungen, Umbauten oder Leistungsänderungen, die nicht den Original-Spezifikationen des Herstellers entsprechen.

Die in diesem Dokument aufgeführten Benutzer-Tipps und Ersatzteile dienen nur der Veranschaulichung. Wir übernehmen keine Garantie für Fehler oder fehlende Angaben oder für Schäden, die bei der Lieferung oder aufgrund der Konstruktion oder Verwendung des Produkts entstehen. Die Qualität unserer Produkte ist uns sehr wichtig. Wir behalten uns daher das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an unseren Produkten zu deren Optimierung technische Änderungen vorzunehmen.

Sicherheit

Sicherheitsdefinitionen

Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise werden verwendet, um auf besonders wichtige Teile der Bedienungsanleitung hinzuweisen.



WARNUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Verletzung oder Tod des Bedieners oder anderer Personen besteht.



ACHTUNG: Wird verwendet, wenn bei Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch die Gefahr von Schäden am Gerät, an anderen Materialien oder in der Umgebung besteht.

Hinweis: Für weitere Informationen, die in bestimmten Situationen nötig sind.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie das Gerät benutzen.



WARNUNG: Lesen Sie die dem Motor beiliegende Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut, bevor Sie das Produkt benutzen.

Das Produkt ist für sicheres und zuverlässiges Fräsen in Umgebungsbedingungen entsprechend der Anweisungen ausgelegt. Allerdings besteht Verletzungsgefahr und die Gefahr von Sachschäden, daher ist eine regelmäßige Inspektion vor Ort unerlässlich, um Folgendes sicherzustellen:

- Einwandfreier technischer Zustand (sachgemäße Anwendung und berücksichtigen von Risiken und Beheben von Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen).
- Warnungen und Anweisungen auf dem Produkt werden befolgt (ordnungsgemäßer Schutz von Personen, korrekte Verwendung, allgemeine Sicherheitshinweise usw.).
- **Der Gebrauch des Produkts ist Personen (einschl. Kindern), die über eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten verfügen oder denen es an der erforderlichen Erfahrung und Kenntnissen mangelt, untersagt.**
- **Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.**
- Das Produkt ist für die gewerbliche Nutzung vorgesehen.



WARNUNG: Lassen Sie das Netzkabel nicht in Kontakt mit rotierenden Bürsten kommen.

Hinweis: Die Bedienungsanleitung ist stets am Arbeitsplatz aufzubewahren. Jede Person, die das Produkt installiert oder sie verwendet, sollte sie lesen und sicherstellen, dass sie den Inhalt versteht. Die in dem Land, in dem das Produkt verwendet wird, geltenden technischen Vorschriften müssen aus Gründen maximaler Sicherheit auch eingehalten werden.

Sicherheitshinweise für die Montage

Die originalen Trommeln des Herstellers sollten verwendet werden. Verwenden Sie keine andere Trommel, deren Form, Größe und Befestigung nicht in das Produkt passt.

Prüfen Sie, ob die Teile ordnungsgemäß befestigt sind (keine auffälligen Vibrationen) und ob alles korrekt zusammengesetzt ist.

Änderungen, Umwandlungen oder Ergänzungen dürfen nicht die Sicherheit beeinträchtigen und ohne vorherige Genehmigung des Herstellers vorgenommen werden.

Sicherheitshinweise für den Betrieb



WARNUNG: In diesem Abschnitt werden grundlegende Sicherheitsregeln vorgestellt. Diese Information kann natürlich in keiner Weise die Ausbildung und langjährige Erfahrung eines Fachmanns ersetzen. Wenn Sie in eine Situation geraten, in der Sie unsicher sind, sollten Sie einen

Fachmann um Rat fragen. Fragen Sie Ihren Fachhändler, Ihre Servicewerkstatt oder einen erfahrenen Anwender. Vermeiden Sie jede Arbeit, für die Sie nicht ausreichend qualifiziert sind!



WARNUNG: Die Werkzeugwelle dreht sich, wenn der Motor anspringt.



WARNUNG: Achten Sie auf den heißen Schalldämpfer. Verwenden Sie Handschuhe/Schutzausrüstung.

Das Produkt muss von kompetenten Mitarbeitern (Qualifikationen, Alter, Ausbildung) bedient werden, die die Anleitung vor Beginn der Arbeit genau gelesen und verstanden haben. Jedes elektrische, mechanische oder sonstige Problem muss von einem qualifizierten Wartungstechniker (Elektriker, Leiter Instandhaltung, autorisierten Händler usw.) untersucht werden.

- Prüfen Sie bei Empfang des Produkts seinen Zustand.
- Halten Sie das Produkt stets sauber.
- Arbeiten Sie stets sehr aufmerksam.

Elektrische Sicherheit

Das Gerät darf nur mit der korrekten Spannungsversorgung betrieben werden.



WARNUNG: Bei elektrisch angetriebenen Produkten besteht immer die Gefahr von elektrischen Schlägen. Vermeiden Sie ungünstige Witterungsbedingungen und den Körperkontakt mit Blitzableitern und Gegenständen aus Metall. Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um Schäden zu vermeiden. Schließen Sie das Produkt niemals an eine Steckdose an, wenn Stecker oder Kabel beschädigt sind.



WARNUNG: Bei unsachgemäßem Anschluss besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob das Gerät richtig geerdet ist. Der Stecker darf nicht verändert werden. Sollte der Stecker nicht in die Steckdose passen, muss eine geeignete Steckdose durch einen qualifizierten Elektriker installiert werden. Stellen Sie sicher, dass örtliche Bestimmungen und Verordnungen eingehalten werden. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, wenn Sie die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden haben.

- Überprüfen Sie regelmäßig, dass der Motor gewartet wird (Verbrennungsmotor) und den Zustand des Versorgungskabels und Verlängerungskabels (Elektromotor).
- Prüfen Sie die Netzspannung. Siehe *Technische Daten des Geräts auf Seite 41*.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor bei Längen von weniger als 100 m mit einem Stromkabel mit einem Leiterquerschnitt von 4 mm² angeschlossen wird. Liegt die Länge darüber, muss der Querschnitt verdoppelt werden.



WARNUNG: Verwenden Sie niemals beschädigte Kabel. Diese können schwere, sogar lebensgefährliche Verletzungen verursachen.



ACHTUNG: Eine gute Motorleistung hängt von der richtigen Spannung ab. Verlängerungskabel, die zu lang sind und/oder einen zu geringen Querschnitt aufweisen, reduzieren die Leistung des Motors bei Belastung.

Persönliche Schutzausrüstung



WARNUNG: Bei der Benutzung des Gerätes muss die vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung angewendet werden. Die persönliche Schutzausrüstung beseitigt nicht die Unfallgefahr, begrenzt aber den Umfang der Verletzungen und Schäden. Bei der Wahl der Schutzausrüstung einen Fachhändler um Rat fragen.



WARNUNG: Die Verwendung von Fräsmaschinen, Schleifmaschinen und Bohrern, die Material abschleifen oder umformen, kann Staub und Ausdünstungen verursachen, die gefährliche Chemikalien enthalten können. Überprüfen Sie die Beschaffenheit des Materials, das Sie bearbeiten wollen, und verwenden Sie einen geeigneten Atemschutz. Eine längerfristige Beschallung mit Lärm kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Stets einen zugelassenen Gehörschutz tragen. Achten Sie immer genau auf Warnsignale oder Rufe, wenn Sie den Gehörschutz tragen. Nehmen Sie den Gehörschutz immer ab, sobald der Motor abgestellt ist.

Benutzen Sie immer:

- Einen zugelassenen Schutzhelm.
- Gehörschutz.
- Einen zugelassenen Augenschutz. Bei der Benutzung eines Gesichtsschutzes ist auch eine zugelassene Schutzbrille zu tragen.
- Atemschutzmaske.

- Feste, griffsichere Handschuhe.
- Eng anliegende, kräftige und bequeme Kleidung tragen, die volle Bewegungsfreiheit gewährt.
- Stiefel mit Stahlkappe und rutschfester Sohle.
- Ein Erste-Hilfe-Set soll immer griffbereit sein.

Sicherer Umgang mit Kraftstoff

Der Kraftstoff- und Ölstand müssen regelmäßig überprüft werden. Falls erforderlich, ziehen Sie die Bedienungsanleitung des Motorherstellers heran.



WARNUNG: Berücksichtigen Sie bei den Arbeitsbedingungen stets Gesundheit und Sicherheit.



WARNUNG: Einen Motor in einem geschlossenen oder schlecht belüfteten Raum laufen zu lassen, kann zum Tod durch Ersticken oder Kohlenmonoxidvergiftung führen. Bei der Arbeit in über ein Meter tiefen Baugruben sollen die Lüfter eingeschaltet werden, um eine bessere Luftzirkulation zu gewährleisten.



WARNUNG: Kraftstoff und Kraftstoffdämpfe sind sehr feuergefährlich und können beim Einatmen und auf der Haut schwere Schäden verursachen. Beim Umgang mit Kraftstoff ist daher Vorsicht geboten und für eine gute Belüftung zu sorgen. Die Motorabgase sind heiß und können Funken enthalten, die einen Brand verursachen können. Aus diesem Grunde sollte das Produkt niemals im Innenbereich oder in der Nähe von feuergefährlichen Stoffen gestartet werden!



WARNUNG: Beim Tanken nicht rauchen und jegliche Wärmequellen vom Kraftstoff fernhalten.

Sicherheitshinweise für die Wartung



WARNUNG: Kontrollen und/oder Wartungsarbeiten sind bei abgeschaltetem Motor und abgezogenem Stecker durchzuführen.



ACHTUNG: Die Trommel wird durch das Seitenblech überprüft. Wird das Produkt nach hinten geneigt und auf den Lenker gelegt, kommt es zu Öllecks und Schäden.

Wir empfehlen die Einhaltung der Wartungsintervalle und regelmäßige Kontrollen sowie die ausschließliche Verwendung von Original-Ersatzteilen für Reparatur und Wartung.

Montage

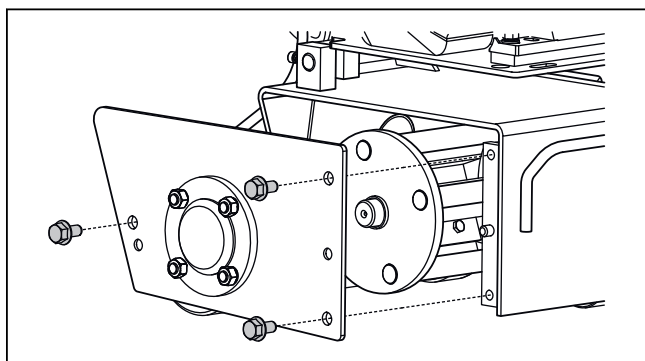
Allgemein



WARNUNG: Das Produkt sollte ausgeschaltet und das Stromversorgungskabel von der Steckdose getrennt werden.

So tauschen Sie die Trommeln aus

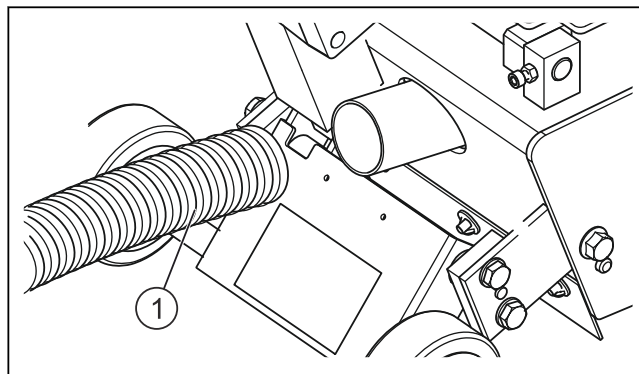
1. Lösen Sie die drei Schrauben.
2. Entfernen Sie die Seitenplatte.
3. Montieren Sie die Trommel, indem Sie sie auf die Welle schieben.



So schließen Sie den Staubabsauger an

Verwenden Sie immer einen Staubsauger, um die Staubentwicklung so gering wie möglich zu halten. Stellen Sie sicher, dass die Filter des Unterdrucksaugers intakt und sauber sind. Achten Sie während des Betriebs auf die Staubentwicklung.

1. Schließen Sie den Staubabsauger (1) an das Produkt an.



Betrieb

Einleitung



WARNUNG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie das Gerät benutzen.



WARNUNG: Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Siehe *Persönliche Schutzausrüstung auf Seite 35* für Anweisungen.



WARNUNG: Sorgen Sie dafür, dass sich innerhalb des Arbeitsbereichs keine unbefugten Personen aufhalten, andernfalls besteht die Gefahr von schweren Verletzungen.



WARNUNG: Überprüfen Sie, dass das Produkt korrekt montiert ist und keine Schäden aufweist.



ACHTUNG: Das Gerät erfüllt die Anforderungen nach EN 61000-3-11 und kann unter bestimmten Bedingungen an das Netz angeschlossen werden. Es kann in

Abstimmung mit dem Energieversorgungsunternehmen angeschlossen werden. Das Gerät kann nur an das Stromnetz angeschlossen werden, wenn die Impedanz weniger als 0,26 Ohm beträgt. Die Systemimpedanz am Anschlusspunkt kann beim Energieversorgungsunternehmen erfragt werden.

Wenn das Stromnetz über eine höhere Impedanz verfügt, können beim Start des Geräts kurze Spannungseinbrüche auftreten. Dies kann Einfluss auf den Betrieb anderer Produkte haben, z. B. Flackern von Lampen.

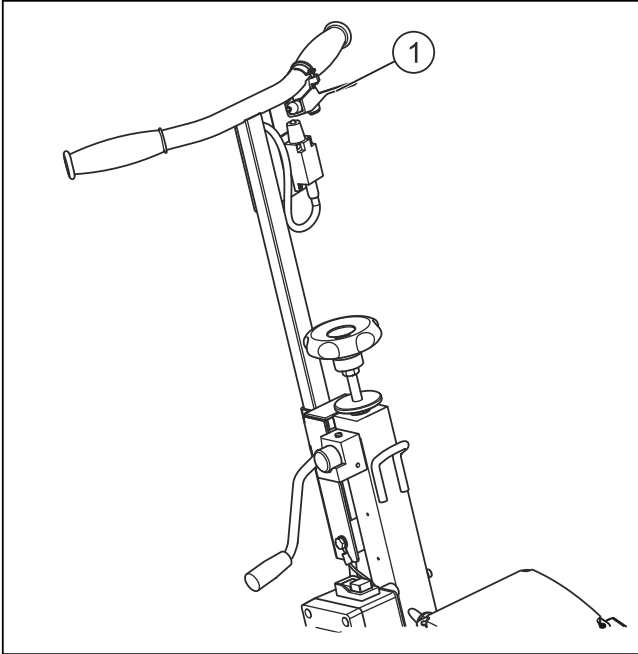
So starten Sie das Produkt



ACHTUNG: Der Bediener muss sich hinter dem Produkt befinden und den Lenker mit beiden Händen festhalten. Halten Sie einen sicheren Abstand zum rotierenden Werkzeug. Stellen Sie außerdem sicher, dass weder unter dem Arbeitsbereich noch im Schneidegut Versorgungsleitungen verlegt sind. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während der Motor läuft.

Hinweis: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, bewegt es sich durch die aktivierte Trommel unkontrolliert vorwärts.

1. Um das Produkt zu starten, greifen Sie den Steuergriff der Bedienerpräsenzsteuerung an der Lenkwelle.
2. Der Motor stoppt, wenn der Steuergriff der Bedienerpräsenzsteuerung (1) losgelassen wird.



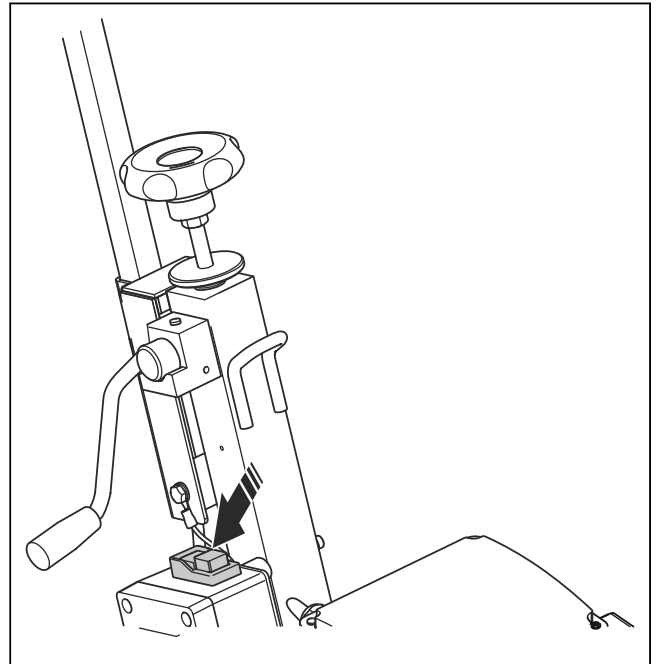
3. Überprüfen Sie regelmäßig, ob er richtig funktioniert. Stellen Sie ihn auf keinen Fall fest.

So starten Sie das Produkt mit Verbrennungsmotor

1. Zum Anlassen des Motors siehe die Bedienungsanleitung des Motorherstellers.
2. Lassen Sie den Motor warm laufen.

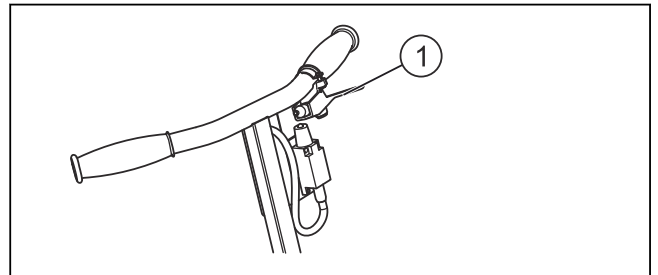
So starten Sie das Produkt mit Elektromotor

1. Um das Produkt zu starten, stellen Sie den Motorstartschalter auf ON(I).



So stoppen Sie das Produkt

1. Um das Produkt zu stoppen, lassen Sie den Steuergriff der Bedienerpräsenzsteuerung (1) los.



So wählen Sie einen Fräser

In verschiedenen Situationen können verschiedene Fräser eingesetzt werden. Es stehen im Wesentlichen drei Schneidköpfe zur Auswahl: Sternfräser, Rillenfräser und Hartmetallfräser.

- Verwenden Sie den Sternfräser zum Reinigen oder Entfernen von Epoxidfarbe, Öl und Lasuren, Klebstoff und Straßenmarkierungen aus Thermoplast.
- Der Rillenfräser kann verwendet werden zur leichten Vorbereitung von Asphalt und Beton, zum Reinigen von Rillen, beispielsweise auf Rampen, zum Entzundern von Stahl und zum Reinigen von Straßen, die für eine Markierung mit Linien vorbereitet wurden.
- Verwenden Sie den Hartmetallfräser, um Asphalt und Beton zu strukturieren.

So fräsen Sie Beton

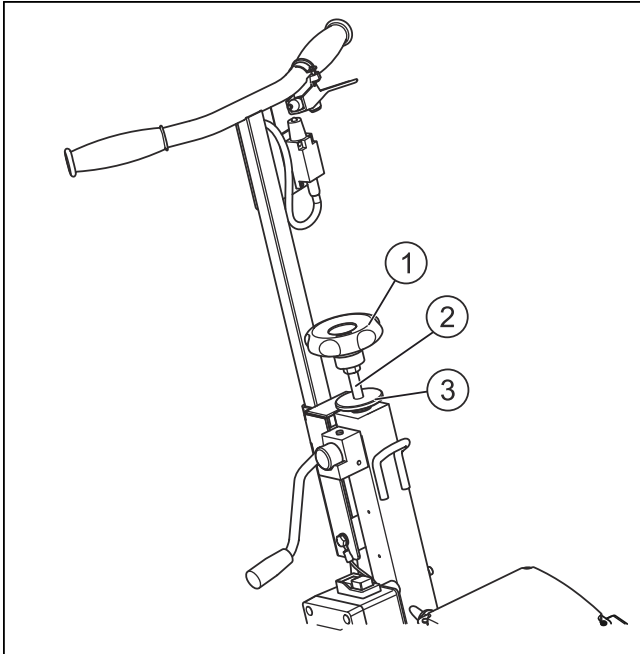
Hinweis: Die Schnitttiefe beträgt maximal 3 mm, führen Sie tiefere Schnitte in Etappen aus.

1. Führen Sie das Gerät je nach dessen Beschaffenheit mehrmals über den Beton.
2. Prüfen Sie den Beton- und beenden Sie das Fräsen, wenn das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

So passen Sie die Schnitttiefe an

Die Schnitttiefe kann je nach Bedarf eingestellt werden.

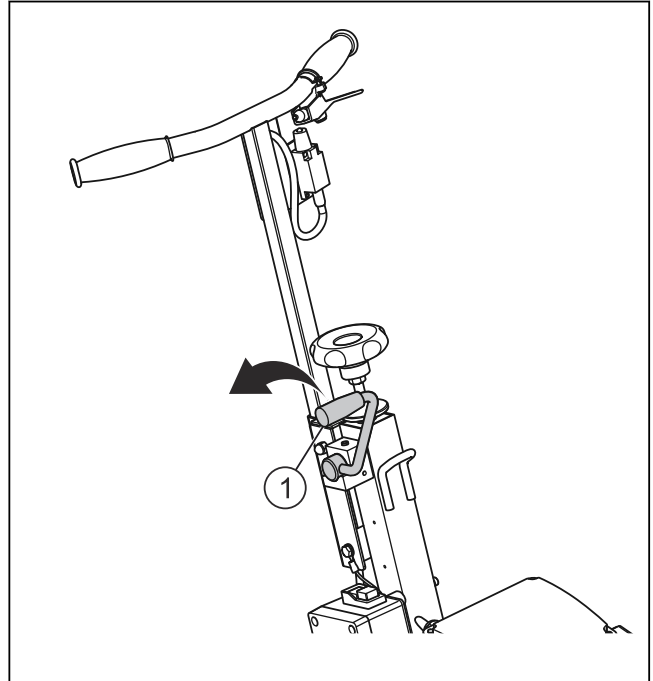
1. Drehen Sie am Knopf (1) für die Schraube (2).



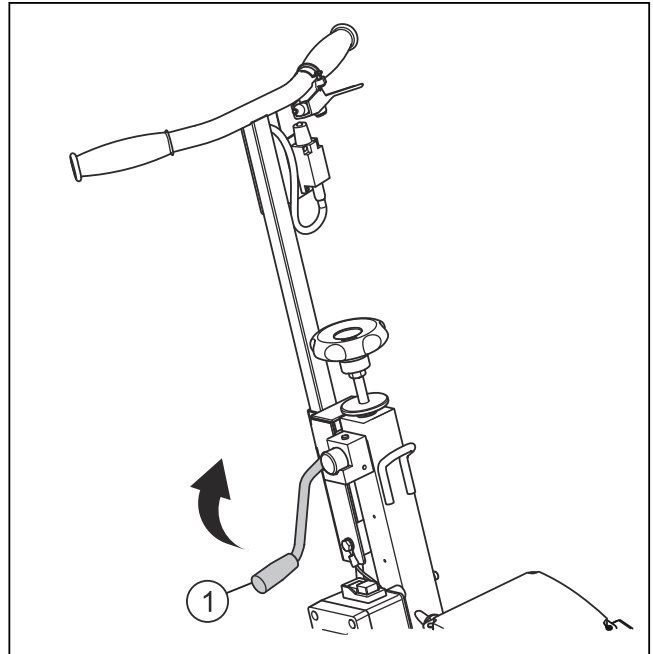
2. Drehen Sie die Mutter (3), um die Schraube zu sichern und die Schnitttiefe einzustellen.

So lösen und befestigen Sie die Trommel

1. Ziehen Sie den Hebel (1) nach hinten, um die Trommel zu lösen.



2. Drücken Sie den Hebel (1) nach vorne, um die Trommel zu befestigen.



Wartung

Einleitung



WARNUNG: Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.



ACHTUNG: Warten Sie die Werkzeuge sorgfältig.

So führen Sie eine Prüfung vor Inbetriebnahme durch

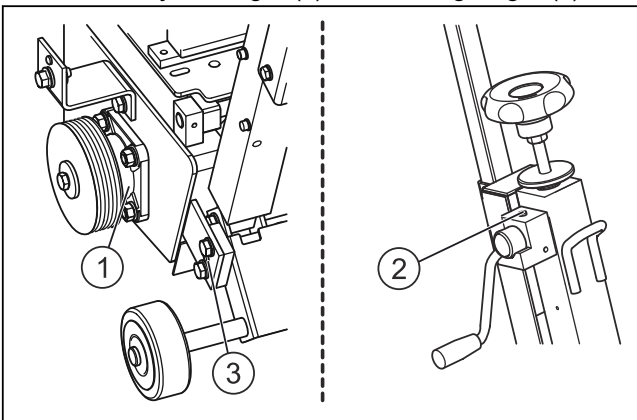
1. Prüfen Sie das Motoröl.
2. Führen Sie eine allgemeine Kontrolle durch, um sicherzustellen, dass keine Schrauben oder Muttern locker sind.

So führen Sie eine Überprüfung nach dem Betrieb durch

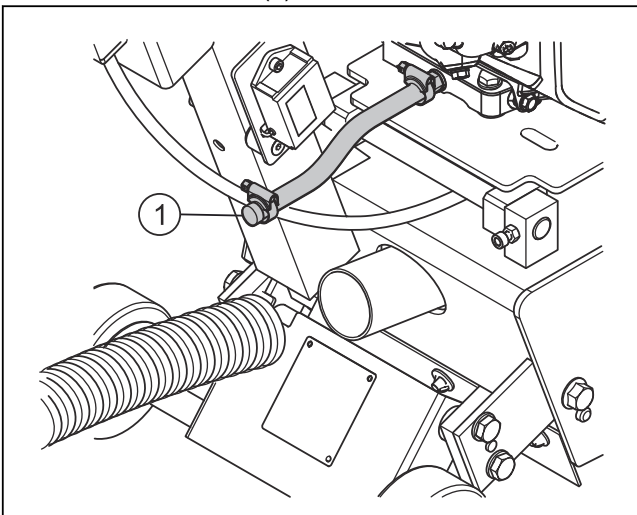


ACHTUNG: Entsorgen Sie das alte Öl gemäß den geltenden Vorschriften.

1. Reinigen Sie das Produkt.
2. Schmieren Sie die Schmiernippel am Radstand (1), das Tiefenjustierlager (2) und die Kugellager (3).



3. Das Ersatzöl ist in der Bedienungsanleitung des Motors angegeben.
4. Um das Motoröl ablassen, platzieren Sie einen Trichter am Ablass (1).

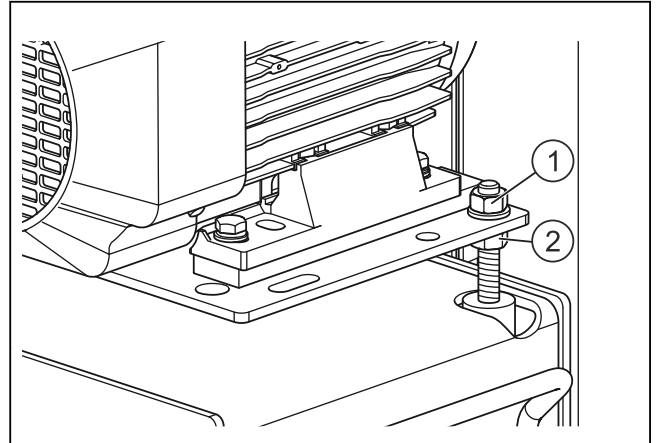


So prüfen Sie die Riemenspannung



WARNUNG: Spannen Sie die Riemen niemals über die ursprüngliche Spannung hinaus.

1. Prüfen Sie die Riemenspannung wöchentlich.
2. Ziehen Sie die Gegenmutter (1) und die Mutter (2) an, um die Riemenspannung einzustellen. Nicht zu fest anziehen.



Fehlersuche

Fehlerbehebung

Motor und abgezogenem Stecker durchzuführen.



WARNUNG: Kontrollen und/oder Wartungsarbeiten sind bei abgeschaltetem

Sehen Sie im Falle von Fehlfunktionen in den nachstehenden Tabellen nach, um eine Lösung zu finden.

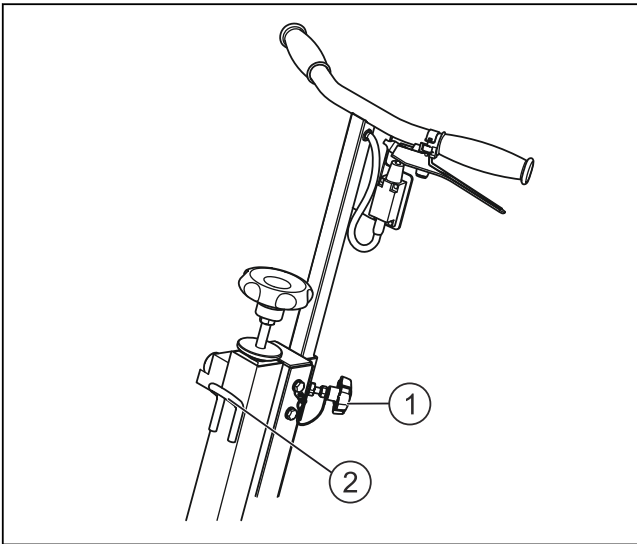
PROBLEME	URSACHEN	ABHILFEMASSNAHMEN
Motor oder Trommel dreht sich nicht	Nicht richtig eingesteckt oder Kabel beschädigt	Stellen Sie sicher, dass der Anschluss an die Stromversorgung gewährleistet ist (Stecker, Verlängerungskabel usw.). Überprüfen Sie das Netzkabel.
	Keine Netzspannung	Prüfen Sie Trennschalter, Stecker usw. oder lassen Sie sie von einem Elektriker prüfen.
	Schalter defekt, Motorkabel beschädigt	Lassen Sie dieses von einem Elektriker prüfen, oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Motor defekt (keine Leistung, riecht auffällig)	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um den Motor auszutauschen.
	Springt nicht an (Benzinmotor)	Konsultieren Sie die Service-Anleitung des Motors oder kontaktieren Sie den Kundendienst, falls der Motor ausgefallen ist, oder suchen Sie die defekte oder lose Zündkerze.
	Riemen defekt	Wenden Sie sich für Ersatz an die Ersatzteilabteilung.
	Trommel blockiert	Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht mehr an die Stromversorgung angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Trommel sich dreht, und entfernen Sie Gegenstände, die die Drehung verhindern.
Schwieriges Anlassen	Trommel reibt gegen den Boden	Lösen Sie die Trommel für einen leichteren Start.
	Motoranlaufkondensator	Ersetzen Sie den Kondensator.
Ineffektiver Betrieb mit Ruckeln und starken Vibrationen	Trommelposition zu niedrig	Prüfen Sie die Trommel- (Fräsen-) Befestigung. Wechseln Sie die Trommel, die Fräsen, Bürste etc.
	Werkzeuge abgenutzt	
	Ungewöhnliche Vibrationen der Fräse	Prüfen Sie die Drehung der Fräsen an den vier Wellen. Wechseln Sie die Trommel oder die Fräsen.
	Ungewöhnlicher Verschleiß des Schneidwerkzeugs	

Transport, Lagerung und Entsorgung

Transport

Beachten Sie folgende Punkte beim Transport des Produkts.

- Die Höhe der Lenkwelle kann durch Drehen des Knopfes (1) eingestellt werden.



- Eine Hebeöse (2) ermöglicht das Anheben des Geräts.

Lagerung



WARNUNG: Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort in einer aufrechten Position und für Kinder unzugänglich auf.

Entsorgung

Bei Abnutzung und Entsorgung des Produkts müssen die folgenden Elemente gemäß den Anforderungen der bestehenden Rechtsvorschriften entsorgt werden.

- Motor: Aluminium (AL), Stahl (AC), Kupfer (CU), Polyamid (PA)
- Produkt: Stahlblech (AC), Gusseisen (FT), Aluminium (AL)

- Bei der Installation vor Ort kann das Produkt einfach bewegt werden, ohne den Motor zu starten, indem es auf seinen drei Rädern geschoben wird.

Technische Daten

Technische Daten des Geräts

CG 200	Elektrisch	Benzin 5 PS	Benzin 9 PS
Schnitttiefe, max., mm	13	13	13
Arbeitsbreite, mm	200	200	200
Nennspannung (V)	220-240	N/A	N/A
Gewicht (ohne Kraftstoff, Öl und Werkzeuge) kg	58	54	64
Abmessungen (L x B x H), mm	780 x 475 x 730	780 x 470 x 730	840 x 530 x 730
Trommeldrehzahl (max. ohne Last), U/min	1350	1350	1350
Getriebeöl Antriebsmotor, Qualität/Standard	Siehe Betriebsanleitung des Herstellers	Siehe Betriebsanleitung des Herstellers	Siehe Betriebsanleitung des Herstellers
Geräuschemissionen⁷			
Schalleistungspegel, gemessen dB(A)	112	113	114
Schalleistungspegel, garantiert L _{WA} dB(A)	114	114	116
Lautstärke⁸			
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners, dB(A)	101	100,1	101,3
Vibrationspegel, a_{nv}⁹			

⁷ Hinweis 1: Umweltbelastende Geräuschemissionen gemessen als Schalleistung (L_{WA}) gemäß EN 60335-2-72.

⁸ Hinweis 2: Schalldruckpegel gemäß EN 60335-2-72. Erwartete Messunsicherheit 1,5 dB(A).

⁹ Hinweis 3: Vibrationspegel gemäß EN 60335-2-72. Berichten zufolge liegt der Vibrationspegel normalerweise bei einer Ausbreitungsklasse (Standardabweichung) von 1,5 m/s².

CG 200	Elektrisch	Benzin 5 PS	Benzin 9 PS
Griff rechts, m/s ²	6,6	12,8	10,1
Griff links, m/s ²	4,4	11,0	9,8

Service

Produkt-Service



ACHTUNG: Alle Arten von Reparaturen müssen von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

Zur schnellen Lieferung von Ersatzteilen und um Zeitverlust zu vermeiden ist es wichtig, dass die Daten auf dem Fabrikschild am Produkt und die Teilenummer des zu ersetzenden Teils bei jeder Bestellung angegeben werden.

EG-Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung - Verbrennungsmotor

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Schweden, Tel.: +46-36-146500, versichert hiermit, dass die Bodenfräse Husqvarna CG 200 (Version mit Verbrennungsmotor) von den Seriennummern des Baujahrs 2010 an (die Jahreszahl wird im Klartext auf dem Typenschild angegeben, mitsamt der nachfolgenden Seriennummer) den Vorschriften folgender RICHTLINIEN DES RATES entsprechen:

Benzin

- „Maschinenrichtlinie“ 2006/42/EC vom 17. Mai 2006
- „Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit“ 2014/30/EU vom 26. Februar 2014
- „Richtlinie über umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen“ 2000/14/EC. vom 8. Mai 2000

Die folgenden Normen werden erfüllt: EN ISO 12100:2010, CISPR 12:2007 + A1:2009, EN 50012:2008 + A1:2009, 60335-2-72:2012, EN ISO 14982:2009.

Huskvarna, Dienstag, 11. September 2017

Joakim Ed

Global R & D Director

Construction Equipment Husqvarna AB

(Bevollmächtigter Vertreter für Husqvarna AB, verantwortlich für die technische Dokumentation)